

# 路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音  
Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

\*每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

\*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

## 【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening  
our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



10/06/2019

## 主日崇拜程序 十月六日 | 九點四十五分

歡迎/報告		司會
序樂	安靜預備心，朝見神。	司琴
<u>以讚美感恩來敬拜</u>		
詩歌宣召	232 主同在	詩班
宣召	239 生命的氣息	司會 / 會眾
讚美詩歌	108 信徒齊來頌讚	詩班 / 會眾
	235 懇求聖靈充滿我	
禱告		司會
讀經	使徒行傳 2:37-42	司會
詩歌獻禮	每一天	詩班
<u>以宣講來敬拜</u>		
祝福兒童		Troy Bullock
信息	震撼人心的信息	房正豪牧師
回應詩歌	422 恩惠主宰	會眾
奉獻		會眾
感恩禱告		司會
恭守主餐		牧師 / 會眾
感恩詩歌	469 我們蒙召為神子民	會眾
祝禱		房正豪牧師
殿樂		默禱感恩

司會 胡海天弟兄	領唱 陳茂生教授	司琴 Sylvia Chan
翻譯員 李 姍姊妹	招待   收奉獻人員 余 真弟兄、翁宇虹姊妹 劉 杰姊妹、劉學慧姊妹	
音 响、投 影 邢嶸弟兄 及 青少年志願者		

## ORDER OF WORSHIP October 6 | 9:45am

Welcome/ Announcements		W.L.
Prelude	Preparing and hearts in silence	Pianist
<u>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</u>		
Call to Worship	232 He Is Here	Choir
	239 Breath of Life	W. L. Cong.
Hymn	108 Come, Christians, Join to Sing	Choir, Cong.
	235 Breathe on Me	
Opening Prayer		W.L.
Scripture Reading	Acts 2:37-42	W.L.
Choral Offering	Day by Day	Choir
<u>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</u>		
Blessing of Children		Troy Bullock
Sermon	What a Shocking Message to the Heart	Pastor Steven Fang
Responsive Hymn	422 God of Grace and God of Glory	Cong.
Offertory		Cong.
Prayer thanksgiving		W.L.
Communion		Pastor, Cong.
Responsive Hymn	469 We Are Called to Be God's People	Cong.
Benediction		Pastor Steven Fang
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Haitian Hu	Hymn Leader Prof. Maw-sheng Chen	Pianist Sylvia Chan
Interpreter Sharon Li	Usher   Collect Offering James Yu、Yvette Yu Jie Liu、xue hu Liu	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

## 【事工報告】

- 1.【歡迎】第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
- 2.【執事會】今天 12:30pm-1:30pm 在 18 號房間開執事會，更歡迎關心教會事工的弟兄姊妹來參加。
- 3.【家庭歡樂日】感謝主，昨天親子活動圓滿喜樂，謝謝忠心服事的弟兄姊妹，盼望更多的孩子來到教會，繼續為兒童事工擴展代禱。
- 4.【禱告會】每星期三晚上 6:30pm，這星期禱告會將特別為宣教士們提名禱告，也求聖靈點燃本教會宣教的熱火，歡迎參加。
- 5.【新友專欄】教會玄關新增「新友照片欄」讓我們容易認識新朋友，並關心他們為他們代禱。（如有新朋友願意讓大家認識你，請將相片給老邱）
- 6.【教會網站】由楊紅姊妹團隊負責的教會網站，內容資料豐富，所有教會活動、信息、相片、影片、靈修、、即刻更新，請多利用分享給朋友。
- 7.【代禱】為新朋友們禱告，為身體不適或外出的家庭代禱，為今年教會三大目標代禱（刊登在封面）。
- 8.【靈修】本週每日靈修「列王紀上」6-10。

背頌經文 | 使徒行傳 2: 42

都恒心遵守使徒的教訓，彼此交接、掰餅、祈禱。

## 【Announcements】

- 1.【WELCOME】We cordially invite first time visitors to join our Pastor for lunch at the round table after Sunday school. It is also open to everyone.
- 2.【DEACON BOARD】will meet at Room 18 today, from 12:30 pm. – 1:30 pm. Come join us if you care for our church's ministry.
- 3.【FAMILY DAY】PTL we concluded our Family Day of fun yesterday. Our gratitude to all who helped made this event a success. Pray that more children will come to our church. Please continue to pray for our Children Ministry.
- 4.【PRAYER MEETING】begins with dinner at 6:30 pm. This Wednesday we shall intercede for our Missionaries. May the Spirit of God rekindle that fire of Missions in us. All are welcome.
- 5.【NEW FRIENDS】We added a new section to our Bulletin Board – so that you may get to know new friends who visited our Sunday Worship and pray for them. You may forward your pictures to Bro. Jack Chiu.
- 6.【CHURCH'S WEBSITE】Under the expert development of Sis. Yang Hong & her team-mates, our Website has a makeover – it is filled with great information on all church activities, sermons, pictures, video, devotionals, etc. It is regularly updated. So please share it with your friends.
- 7.【INTERCESSION】Continue praying for the new friends who visited our Sunday Worship. Pray for those who are struggling with illness, and those who are out traveling. Do not forget the 3 Goals of our church (see cover page).
- 8.【DEVOTION】This week's Scriptures Reading & devotion is taken from 1st Kings chapters 6-10.

Memory Verse | Acts 2: 42

**They devoted themselves to the apostles' teaching and to fellowship, to the breaking of bread and to prayer.**

## 【上週出席人數】Last Week Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	102
成人主日學	Adults Sunday School	41
青少年主日學	Youth Sunday School	11
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	5
兒童崇拜	Children Worship	12
兒童主日學	Children Sunday School	12
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	25
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	42
愛家團契	Loving Family Fellowship	21
青少年團契	Youth Fellowship	5

## 【奉獻報告】Offering Report

2019 年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
10 月預算	October Budget	\$18,909.92
09 月累積奉獻	September Total	\$20,793.00
全年累積奉獻	Annual total Offering	\$182,511.87

## 【10/13 下主日事奉人員】

### Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡軍弟兄 Jun Cai
領唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
招待、收奉獻人員 Usher & Offering	宇昆渤弟兄 Kunbo Yu 王飛姊妹 Fei Wang
Collection	蘇慕堯弟兄 Jason Su 關雅慈姊妹 Jackie Su

## 其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	10/11 週五團契
今天清潔第一組：李泳邦 David Li	Friday night
下次清潔第二組：余真 James Yu	Fellowship
10-20 主日伙食：關雅慈 Jackie Su	Cell Group